

名词工作简报

第 4 期

(总第 267 期)

全国科学技术名词审定委员会事务中心编印

2020 年 09 月 25 日

- 测绘学名词和医学影像技术学名词正式公布
- 化工等 3 个学科名词预公布
- 《军事术语规范化研究》正式出版
- 《中华科学技术大词典》正式出版 白春礼主任担任总主编
- 口腔医学等 4 个学科名词审定委员会召开工作会议
- 全国科技名词委与“一带一路”国际科学组织联盟交流
- 第一批 108 条大数据新词发布试用
- 术语在线 2.0 版进入开放测试及试运行阶段

测绘学名词和医学影像技术学名词正式公布

经全国科技名词委批准，测绘学名词（第四版）和医学影像技术学名词正式公布。

测绘学名词 测绘学名词（第四版）由测绘学名词审定委员会审定完成，共 2849 条，均有定义或注释。内容包括：总论、大地测量学与导航定位、摄影测量学与遥感、地图学、地理信息工程、工程测量学、海洋测绘学，共 7 部分。

医学影像技术学名词 医学影像技术学名词由医学名词审定委员会医学影像技术学分委员会审定完成，共 1954 条，均有定义或注释。内容包括：总论、普通 X 射线成像技术、数字 X 射线成像技术、计算机体层成像技术、磁共振成像技术、介入放射学技术、X 射线防护、对比剂、影像存储与传输，共 9 部分。

化工等 3 个学科名词预公布

经全国科技名词委批准，化工名词（四）（安全·环保·可持续发展分册）、化工名词（五）（化工规划、研发、工程建设及产业化分册）、光学名词、城乡规划学名词相继预公布，征集社会各界意见。预公布期为三个月。

化工名词 化工名词（四）（安全·环保·可持续发展分册）和化工名词（五）（化工规划、研发、工程建设及产业化分册）由化工名词审定委员会审定完成。化工名词（四）（安全·环保·可持续发展分册）共 900 条，均有定义或注释。内容包括：通类、

炼油与化工企业健康-安全-环境管理、危险化学品与相关管理法规、可持续发展，共4部分。化工名词（五）（化工规划、研发、工程建设及产业化分册）共1920条，均有定义或注释。内容包括：通类，研发与工程化，规划、咨询、评估与决策，工程建设，工厂系统与储运，共5部分。

光学名词 化学名词光学名词审定委员会审定完成，共4815条，均有定义或注释。内容包括：基础光学，非线性光学与量子光学，微纳光学与近场光学，发光学，色度学，光学材料，光学薄膜，光纤光学与导波光学，光无源器件，光源，光有源器件，光电检测与光学传感器，一般光学系统与光学设计，成像技术，影像技术，显示技术，图像处理技术，光学仪器Ⅰ：基本结构与光参数检测，光学仪器Ⅱ：其他物理量检测，显微镜与望远镜，光学遥感技术，光通信技术，光全息与光存储技术，光学导航技术，红外技术，激光加工技术，环境光学、空间光学与自适应光学，生物光学与激光医疗，共28部分。

城乡规划学名词 城乡规划学名词由城乡规划学名词审定委员会审定完成，共1462条，均有定义或注释。内容包括：城乡规划学总述、城乡与区域规划理论和方法、城乡规划与设计、城乡规划技术科学、社区与住房规划、中国城市建设史和遗产保护规划、城乡规划管理，共7部分。

《军事术语规范化研究》正式出版

近日，“十三五”国家重点出版物出版规划项目“中国科学技术名词规范化理论建设书系”中的《军事术语规范化研究》出版。该书由全国科技名词委策划、军事科学院军事法制研究院研究员

杨鲁撰写。军语作为军人在作战、训练及其他行动和工作中使用的标准用语，是统一军队认知、协调部队行动的基本工具，具有权威性、规范性和强制性。它关乎现代战争的胜负、影响军队建设的发展、反映官兵素质的强弱。因此，规范化是军语的生命线。

全书分为军语编纂规范化、军语研究规范化、军语管理规范化、军语使用规范化四部分。其中，军语编纂规范化部分，主要围绕综合性《军语》，军种、专业《军语》和军事科学学科名词集的编纂，对军语的定名、框架的编制、图表的编配和编纂的做法经验、特点规律等进行了探究。军语研究规范化部分，对军语的特点、作用、属性，军语研究的原则、要求，军事术语学学科的创建和一系列重要军语的寻根溯源等进行了探究。军语管理规范化部分，对军语工作的体制机制，军语的系列化建设、人才队伍建设、法规制度建设等军语建设问题进行了探究。军语使用规范化部分，对军语规范使用的重要意义、涉及领域、具体方法和打造以军语为基本元素的话语体系、增强军语力量等进行了探究。

《军事术语规范化研究》是第一部研究军语规范化理论与实践的标志性成果。这项成果的推出，填补了我军军语规范化研究的空白，是军语基础理论的学术创新之作，对于新时代推动军语规范化理论研究，服务军语规范化工作实践，具有重要意义。

《汉英、英汉海事功能词汇手册》正式出版

近日，《汉英、英汉海事功能词汇手册》正式出版，该手册致力于航海科技新词规范工作，由大连海事大学张晓峰等主编，是全国科技名词委2019年立项的科研项目成果之一。

《汉英、英汉海事功能词汇手册》收选航海技术、轮机、海

事管理、船舶与船员管理等术语约 1 万条，包括中文名、英文名，并为英文名标注了国际音标。所收录的术语主要来自于国际海事公约、行业流行说法、国外航运网站专业术语及国外“航海、轮机、造修船、海运物流”教科书。同时，也收选了少量“术语在线”涉海领域重要术语，以及少量其他涉海领域辞书中的术语等。

《中华科学技术大词典》（10 卷）正式出版

白春礼主任担任总主编

近日，《中华科学技术大词典》（10 卷）由商务印书馆出版。该词典是《2013—2025 年国家辞书编纂出版规划》项目，也是国家出版基金的重点支持项目。词典由全国科技名词委组织编写，白春礼院士担任总主编，路甬祥院士为名誉总主编。各领域先后有 500 多位专家学者参与了词典的编纂和审定。

集两岸科技名词规范成果之大成 《中华科学技术大词典》是全国科技名词委根据审定公布或收集整理科技名词，参考台湾地区公布的名词术语数据库资料编纂而成。共收录 96 个学科、约 50 万条科技名词；实现大陆名与台湾名，中文名与英文名的对照功能。全书按照学科领域和学科特点分为 10 卷，包括数理化卷、地学卷、生物学卷、工程技术卷（上、中、下）、农业卷、医学卷、社会科学卷、人文科学卷。该词典既是一部全面反映海峡两岸学科术语现状与异同的中英文对照词典，也是集当前两岸科技名词规范成果之大成的大型工具书。词典的出版有助于减少科研人员在科技交流和科研成果转化中的语言障碍，对学习科学知识和研究学术有较大助益，也为出版界编辑使用科技名词提供了一个权

威的工具书版本。同时，对两岸的科技、教育、文化、经贸等方面的交流也将起到促进作用。

为科技名词审定“跨学科综合体”的建设工作奠定基础 过去，科技名词公布和出版基本是分学科进行的，次序分散，不利于跨学科，以及综合性、交叉性学科领域的使用，也不利于科技名词的系统认知和社会普及。《中华科学技术大词典》首次将此前分学科公布或收集整理科技名词进行系统分类，在收词上体现了跨学科、综合性、系统性。这是对我国科技名词审定工作的深化和延续，为科技名词审定的“跨学科综合体建设”奠定了基础，从这个意义上说，本词典的编纂出版也具有开创之功。

《中华科学技术大词典》集科学与技术领域名词术语之大成，汇聚了两岸无数专家学者的智慧，必将发挥传承与弘扬中华文化的历史和现实作用。

口腔医学等 4 个学科名词审定委员会 召开工作会议

7月23日，医学名词审定委员会口腔医学分委员会在中华口腔医学会召开《口腔医学名词》词条定名、去重讨论会。口腔医学名词编写委员会主编俞光岩教授、副主编岳林教授和刘宏伟教授，全国科技名词委口腔医学名词项目负责人高素婷编审以及15位学科编写组长参加会议。

会上，俞光岩强调了科技名词编写工作的权威性及重要性，高素婷编审对词条除重工作中可能出现的问题做了专业性指导。随后，与会专家对15个口腔分支学科内部重复的2202条进行了

逐条讨论并确定归属分支学科。会议确定了的下一步工作计划，预计2020年10月名词定稿后开始启动编写释义工作。

8月9日，医学名词审定委员会妇科肿瘤学分委员会召开第三次网络审定会议。妇科肿瘤学审定委员会主任委员魏丽惠，中华妇产科学杂志原副总编辑潘伟，科学出版社医学分社沈红芬编审，李明珠、孔北华、刘继红、谢幸、孟元光、狄文、王建六、向阳、刘爱军、林仲秋、吴小华、张国楠、崔恒、吕卫国等审定专家，全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心副主任张晖、科研办主任王琪、医学审定办公室项目主管商涛等领导和专家参会。会议由李明珠主持。

会上，魏丽惠介绍了目前妇科肿瘤学名词审定工作的进展。张晖肯定了妇科肿瘤学专家对我国妇科肿瘤学名词规范的贡献，他表示汉语科技名词规范是一项国家事业，它不仅仅是一个词、一句解释，它实际关系到科技强国事业和汉语科技语言的国际地位，承载的是我国妇科肿瘤事业的点滴结晶和汉语的丰富表现力。商涛介绍了妇科肿瘤学名词编审工作的流程和注意事项。随后，审定专家汇报了各自负责的章节并进行了学术讨论。孔北华建议在“子宫颈解剖学内口”条处应添加“子宫颈峡部”。李晓建议增加“月经期”词条解释，修改“阴道流血”的释义；把“结构性病变”改为“器质性病变”；删除“外阴异常”和“尿道口异常”等词条。林仲秋建议补充组织病理学和腺肉瘤分期的内容。张国楠提出新辅助化疗针对性讨论静脉化疗的作用过于单一，建议完善释义。会议对中英文名词和释义进行了充分的讨论，并确定了后续的工作节点。魏丽惠表示，虽然今年我们经历了临床抗击疫情的考验，但是妇科肿瘤学名词的审定工作依然取得了稳步的进展，后续我们仍然会积极推进妇科肿瘤学名词的审定工作，勇于

承担国家赋予我们的职责，争取把妇科肿瘤学名词做成精品，为国家的医学信息化事业做出应有的贡献。与会专家一致表示，将按照妇科肿瘤学审定工作的规划，稳步推进，顺利完成妇科肿瘤学名词审定工作。

8月13日，公共卫生与预防医学名词审定工作筹备会议在科学出版社召开。中国疾病预防控制中心副主任、研究生院执行院长刘剑君，中国疾病预防控制中心教育处处长、研究生院副院长罗会明，中国疾病预防控制中心流行病学办公室主任么鸿雁，中国疾病预防控制中心亓晓、马静、刘梦冉，全国科技名词委专职副主任裴亚军，全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心副主任张晖、科研办主任王琪、医学审定办公室项目主管商涛、编辑林佳盈等领导和专家参加会议。会议由张玉森主持。

会上，公共卫生与预防医学知识体系研究项目组向全国科技名词委提交《公共卫生与预防医学知识体系研究报告》，裴亚军对公共卫生与预防医学知识体系研究项目组的高效工作效率与专业性表示称赞，并对与会专家们表示欢迎。刘剑君就公共卫生与预防医学名词审定工作筹备过程及各环节进展状况向会议做了简要说明。随后由亓晓介绍《公共卫生与预防医学知识体系研究报告》征求意见稿，邀请与会各位专家进行论证与建议。征求意见稿中，研究内容及结果包括以下三点：（1）公共卫生与预防医学名词规范现状（2）公共卫生与预防医学的概念及学科体系发展现状（3）公共卫生与预防医学学科的知识体系。亓晓表示要始终坚持以名词规范化工作为目的，关注学科内、外部交叉问题，新学科新领域新方向的定位问题，国际接轨问题，与国际交流与对话，做到全面、系统、准确、不重复、不交叉、不遗漏。随后，罗会明介绍了全国公共卫生与预防医学名词审定委员会、编写委员会的推

荐人选。表示委员会将兼顾学科考虑，专业考虑，人员协调考虑，召集核心优秀人员组成公共卫生与预防医学名词审定委员会与编写委员会。张玉森对《公共卫生与预防医学知识体系研究报告》中的分支学科问题进行了解答，对机构委员会协调工作的问题与委员会组成进行了解释。最后，裴亚军与刘剑君就名词宣传工作与名词公布标准等问题进行了讨论。

8月21日，医学名词审定委员会妇科肿瘤学分委员会在京召开三审稿汇稿会。妇科肿瘤学分委员会主任委员魏丽惠、秘书李明珠，《中华妇产科学》原副总编辑潘伟，科学出版社医学分社沈红芬编审，全国科技名词委委员、医学名词审定委员会秘书长张玉森，全国科技名词委事务中心副主任张晖、医学名词项目联络人商涛、编辑林佳盈等领导 and 专家参加会议。

会上，张晖向与会专家表示欢迎，他介绍，全国科技名词委以公布名词的权威性与约束力作为立根之本，正在逐步完善我国包括医学在内的各学科领域的科技名词体系。目前医学名词审定工作与中华医学会专家合作共建了高效的工作机制，以全面推进我国医学名词体系的建立与完善。妇科肿瘤学名词作为医学名词体系的一部分，经过委员会编审专家多次修订和讨论，已形成主体框架。此次会议希望审定组专家与编写组专家就三审稿中词条问题指出并解决。张玉森对妇科肿瘤学专家在各环节工作过程中的积极配合表示感谢，并表示妇科肿瘤学名词多次线上会议进展顺利，此次线下会议邀请科学出版社医学分社沈红芬编审在预公布前提前介入，为编审专家在编辑层面提供帮助与建议，使妇科肿瘤学名词更加系统、全面、完整。他建议，疾病的释义内容包括病因、病理变化、主要症状体征即可，以避免词条释义字数过长等问题。魏丽惠表示妇科肿瘤学名词作为第一部妇科肿瘤学专

业名词规范，意义重大，既要体现系统性，涵盖妇科肿瘤学的方方面面，更要得到妇科学领域的认可，为后人再版打下良好基础。会议提出 50 余条修改意见和建议，通过充分讨论，解决了妇科肿瘤学名词编审过程中存在的具体问题，并对有争议的名词达成了一致意见。与会专家对下一阶段工作要点进行了讨论，并确定了工作时间节点。

9月16日，力学名词审定委员会在中国力学学会召开线上工作会议。中国力学学会第六届名词工作委员会主任委员、北京大学工学院王建祥教授、励争教授，中国力学学会刘洋，全国科技名词委事务中心审定二处主任史金鹏等领导和专家参加会议。

会上，王建祥介绍了关于开展力学名词工作的初步设想，拟在上一届力学名词工作委员会的审定成果基础上完成力学名词审定工作。史金鹏介绍了全国科技名词委开展科技名词审定工作的历史、发展以及所取得的成就。与会双方对今后力学的学科框架的建立、以收词为主的审定目标、编审分离的工作方式进行了探讨，基本达成一致意见，下一步将制定力学名词审定的详尽工作计划，推动力学名词审定工作的开展。

全国科技名词委发布

彗星 C/2020 F3 的中文名“新智慧星”

2020年3月27日，天文卫星“广域红外巡天探测器”（Wide-field Infrared Survey Explorer, WISE）在执行“近地天体宽视场红外巡天”任务（near-Earth objects of Wide-field Infrared Survey Explorer, NEOWISE）期间，发现了一颗新彗

星，编号为 C/2020 F3，表示是 2020 年 3 月下半月发现的第三颗彗星。2020 年 4 月，新彗星的英文名定为 NEOWISE。

2020 年 7 月，全国科技名词委天文学名词审定委员会通过线上形式召开了 NEOWISE 的中文定名研讨会。会上，委员们展开了热烈的讨论：如果将 NEOWISE 直接音译显然不妥，那会让人误解为它的发现者是某位个人；如果简单采用发现任务天文卫星的全称“近地天体广域红外巡天”，过于冗长。委员们认为，虽然 NEO 在此处只是“近地天体”一词的英文缩写，但不妨视其为前缀、取其“新”之义；其后的英文缩写 WISE 可当作“智慧”“广域”等来理解，也可反映空间望远镜巡天观测的高度自动化。委员们陆续提出了“新广彗星”“近广彗星”“新智慧星”“新向彗星”等名称。其中孙小淳教授提议的“新智慧星”简明上口，得到大家的一致赞成。最终，天文学名词委将 C/2020 F3 彗星的中文名确定为“新智慧星”。

新智慧星在一个接近抛物线的轨道上绕太阳逆行，轨道面与黄道面的夹角很大，接近 129 度，近日点不到 0.3 个天文单位（日地距离为一个天文单位）。根据目前的观测和推算，它的远日点在 500 个天文单位以上，很有可能是源自太阳系最外围的彗星大本营——奥尔特云。它可能拥有一个直径约 5 千米的较大彗核，这使其能在接近太阳的过程中幸免于解体，这也可以解释它的高亮度；随着这次闯入内太阳系并再次远去，轨道周期可能会从 4000 多年增加到约 7000 年。

全国科技名词委召开

公共卫生与预防医学名词审定项目评审会议

7月10日，全国科技名词委召开公共卫生与预防医学名词审定项目评审视频会议。公共卫生与预防医学名词审定项目评审组由国家卫生健康委疾控局常继乐局长、中华预防医学会秘书长梁晓峰研究员、中科院科学传播局领导班子成员徐雁龙、北京大学公共卫生学院郭岩教授、北京协和医学院公共卫生学院江宇教授、中华预防医学会慢病分会赵文华研究员、中科院文献情报中心科学计量中心主任杨立英研究员组成，其中郭岩教授为评审组组长。作为项目承担单位，中国疾控中心出席会议的专家有中国疾控中心副主任、研究生院执行院长刘剑君研究员，中国疾控中心教育处处长、研究生院副院长罗会明主任医师，流行病学办公室主任么鸿雁研究员、亓晓副研究员，中国疾控中心教育处马静副研究员、刘梦冉助理研究员。全国科技名词委专职副主任裴亚军、医学名词审定委员会秘书长张玉森、事务中心主任助理张晖、科研办主任王琪、科信部副主任杜振雷参加会议。会议由王琪主持。

会上，裴亚军致辞并介绍情况，他提到，中国疾控中心在我国公共卫生和预防医学事业中处于核心领导地位，全国科技名词委拟委托该中心协调组织全国公共卫生与预防医学的有关单位和专家，组建全国公共卫生与预防医学名词审定委员会。希望专家们本着为我国卫生事业发展高度负责的态度，严谨开展评审工作。

刘剑君研究员作公共卫生与预防医学名词规范项目论证报告，介绍了中国疾控中心的基本情况，公共卫生与预防医学学科发展

情况，以及项目内容、团队架构、实施方法、进度安排等事宜。他表示，中国疾控中心有足够的条件承担这项工作，有足够的信心和有能力完成这项工作。

经过评委逐一评议、商定，评审组一致认为，该项目立足实现公共卫生与预防医学名词的规范化，对支撑公共卫生与预防医学发展，加强我国公共卫生建设，促进国民健康有着重要作用和意义。项目研究思路清晰，内容全面，方法科学，团队构架合理，工作计划可行，项目预期产出符合全国科技名词委的项目要求。中国疾病预防控制中心是我国公共卫生领域的权威机构，在本领域有足够的影响力和坚实的工作基础，对于本项目的重要性和意义认识到位，具备承担本项目的必备条件，建议立项。会议最后，裴亚军作会议总结，他对出席会议的评审专家和项目组专家表示感谢，并期待尽快开展项目工作，早日推出项目成果。

全国科技名词委与“一带一路”国际科学组织 联盟召开交流座谈会

7月14日，为落实全国科技名词委主任白春礼院士提出的名词工作要服务于国家大数据战略与“一带一路”倡议指示精神，全国科技名词委与“一带一路”国际科学组织联盟在中国科学院青藏高原研究所举行交流座谈会。“一带一路”国际科学组织联盟秘书处执行主任曹京华，高级事务主管贾波，助理执行主任聂晓伟、艾丽坤，项目专员赵敏燕、王卓、周睿洋参加会议；全国科技名词委专职副主任裴亚军，医学名词审定委员会秘书长张玉森，

全国科技名词委事务中心副主任代晓明、审定二室项目主管刘金婷参加会议。会议由曹京华主持。

会上，曹京华致辞并介绍“一带一路”国际科学组织联盟使命及战略任务，希望双方能够在“一带一路”国际科学组织联盟国际组织的框架下积极开展合作，之后可作为一项议题，在“一带一路”国际科学组织联盟大会上讨论科技名词对增强“一带一路”科技能力建设的重要性。

裴亚军首先详细介绍了全国科技名词委的基本情况，成立背景和开展工作总体情况。并对以下工作进行了重点介绍：（1）即将审定公布的《大数据百科术语辞典》，包含5000多条术语，覆盖了全球4大语系、11大语种；（2）公共卫生与预防医学名词审定委员会，与中国疾病预防控制中心合作，现已立项；（3）术语在线作为权威的术语知识服务平台，已服务100多个国家的用户，浏览量超过6亿人次。

与会人员认为，“一带一路”国际科学组织联盟与全国科技名词委有互补性，合作需要长远考虑，总体规划，可以科技名词为载体与“一带一路”国际科学组织联盟目标相结合，推动科技创新服务“一带一路”可持续发展。大数据名词审定发布是很有意义的重要成果。建议合作先从机构合作交流机制入手，实现平台对接，可以考虑从智库的角度设计有前瞻性、引导性的合作项目。

第一批 108 条大数据新词发布试用

近日，由大数据战略重点实验室全国科技名词委研究基地收集审定的第一批108条大数据新词，报全国科技名词委批准，准予向社会发布试用。这批大数据新词涉及大数据基础、大数据战

略、大数据技术、大数据安全、大数据标准、大数据经济、大数据金融、大数据治理、数权法等领域。社会各界可通过电子邮件反馈宝贵意见。目前，第二批新词征集工作已经启动。

大数据战略重点实验室

全国科技名词委研究基地召开

《大数据百科术语辞典》知识图谱建设交流会

8月7日，大数据战略重点实验室全国科技名词委研究基地组织召开《大数据百科术语辞典》知识图谱建设工作交流会，会议以视频会议形式召开，邀请全国科技名词委事务中心科学传播与信息化部副主任杜振雷，中国科学院文献情报中心资源部副研究馆员许哲平作知识图谱相关报告。北京国际城市发展研究院、贵阳创新驱动发展战略研究院、上海软中信息技术有限公司、北京国际城市发展研究院以及全国科技名词委事务中心等机构共24人参加会议。会议由大数据研究基地理事张涛主持。

会上，张涛首先向大家介绍了两位培训专家以及参加会议的人员情况，并向大家详细介绍了项目背景，计划基于《数典》内容开发三大平台，与联合国教科文组织术语平台、术语在线互联互通，以知识图谱的形式反映词条之间的联系，还计划对接冬奥会、残奥会，成为其科技支撑。

杜振雷围绕术语在线平台知识图谱建设做了相关介绍。首先，他介绍了知识图谱的基本概念。知识是认知，图谱是载体，数据库是实现，知识图谱就是在数据库系统上利用图谱这种抽象载体

表示知识这种认知内容。知识图谱的基本单位是一个个三元组，一个三元组可以表示两个实体之间的关系。其次，他以“知网”和“术语在线”为例详解相关知识图谱的构建方法。他提出，术语知识图谱主要由关键词、上位词、下位词、相关词、多语种术语译名节点和学科、语种聚合分类节点以及他们之间的关系构成。最后，他提出在大数据百科术语辞典知识图谱的构建过程中要注重人工参与与机器学习两者的平衡。

许哲平以“知识图谱相关理论及实践”为题进行演进。首先，他介绍了知识图谱的相关理论。他指出，知识图谱的呈现是基于对不同来源的数据进行清洗、分析挖掘等前期处理。知识图谱技术分为文献计量知识图谱、语义知识图谱和时空图谱三大类。信息抽取又分为实体抽取、关系抽取和属性抽取。分析挖掘不仅仅是计量分析，更多的是进一步向内容分析层面拓展。他提出知识服务的总体框架，在资源层需要对多元异构资源进行整合。通过在不同粒度上进行碎片化，对文献和科学数据形成大统一的资源对象，并建立关联进行串联；在标引与组织层对段落、句子、短语、单词进行提取和标注形成数据库、术语库和标引库等。其次，他以生物学科知识图谱建设为例，详细介绍相关的实践经验。最后，他从平台服务角度提出几点建议：一是从“生态系统”角度去理解和挖掘服务。未来是一个“组装时代”，组装元素包括：研究、数据、人、财、物、技术。二是下一代仓储资源的碎片化设计和加速交互、流通，与多个服务和供应主体的合作交流。三是主动接触、主动沟通、主动服务，长期规划和短期服务相结合。四是多样化的服务方式来适配个性化的服务场景。“资源+知识+技术”的新型服务和介入模式。五是或者拥有资源，或者掌握资源处理方案。

全国科技名词委事务中心成功举办 部门负责人培训研讨班

8月28-30日，全国科技名词委事务中心举办部门负责人培训研讨班，旨在进一步推动各项工作高质量发展，培养造就高素质专业化干部队伍，助力国家科技名词事业“十三五”规划顺利收官，认真谋划“十四五”规划。全国科技名词委专职副主任、事务中心主任裴亚军，事务中心副主任代晓明、张晖分别做了“新时代、新使命、新未来”“结合两会议案谈十四五规划”和“创新、开放、协同理念”的专题报告。同时邀请中科院战略院肖尤丹研究员、医学名词审定委员会秘书长张玉森研究员和职业项目管理培训师王丽珍女士分别讲授了“新时代科技名词工作定位与思考”“医学名词工作感悟”和“项目管理理论与实践”课程。培训班由事务中心领导小组成员分别主持，中心全体部门负责人参会。

会上，裴亚军深刻剖析了全国科技名词委主要任务和目标，分别从名词审定、公布形式、出版质量、宣传意识、理论建设、两岸名词对照进行了详细解读，深刻梳理了新时期科技名词工作面临的困难和挑战。他指出，在今后的工作中，各部门负责人要科学规划重视规范、要强化管理提升质量、要提高效率创新成果，要立足新发展阶段，勇于构建事业新发展格局。他分别从指导思想、工作原则和重点任务等角度对研制名词事业“十四五”规划提出了具体要求，并鼓励大家培训班上多交流，认真讨论相互学习，同时要求各部门负责人以更加务实、热情的工作态度投入到接下来的工作中。代晓明向大家交流了白春礼等19位代表向十三

届全国人大三次会议提交的第 8042 号建议《新时代加强科学技术名词工作的建议》的研读体会，认为第 8042 号建议对新时代科学技术名词事业做出了新的定位、指出了新的发展目标、提出了新的改革举措，对于编制“十四五”规划具有重要指导意义。他还针对“十四五”规划框架内容进行了详细的介绍。张晖详细阐述了创新、开放、协同的名词工作理念，交流了名词工作经验。培训安排了分组讨论和集中讨论，参会人员进行了充分的交流，极大地开拓了工作视野，培训班从当前面临的形势任务到创新名词工作的方法举措，既有工作思路和方式方法的传授，又有理论水平和方向战略的指导。

通过密集式的培训和交流研讨，各部门责任人认真学习领会了关于新时代科技名词工作的定位、内涵、发展方向，明确了“十四五”期间的主要任务和重点工作树立了运用项目管理方式开展工作的意识，增强了工作信心，纷纷表示切实将学习成果应用到工作实践中，为我国科技名词事业的高质量发展贡献力量。

全国科技名词委常务委员张伯礼院士

获得“人民英雄”国家荣誉称号

9月8日，全国抗击新冠肺炎疫情表彰大会在北京人民大会堂隆重举行。为了隆重表彰在抗击新冠肺炎疫情斗争中作出杰出贡献的功勋模范人物，弘扬他们忠诚、担当、奉献的崇高品质，根据第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十一次会议的决定，授予钟南山“共和国勋章”，授予张伯礼、张定宇、陈薇“人民英雄”国家荣誉称号。中共中央总书记、国家主席、中央军委

主席习近平向国家勋章和国家荣誉称号获得者颁授勋章奖章并发表重要讲话。大会还对全国抗击新冠肺炎疫情先进个人、先进集体，全国优秀共产党员、全国先进基层党组织进行表彰。

张伯礼院士作为全国科技名词委常务委员，为中医药学名词规范化工作和全国科技名词委各项事业发展作出了重要贡献。张伯礼院士多次出席全国科技名词委常委会会议，为委员会建设和科技名词事业的发展建言献策。

术语在线 2.0 版进入开放测试及试运行阶段

9月18日，术语在线 2.0 版上线进入开放测试及试运行阶段。至今平台运行平稳，从后台数据分析，累计已被访问 100 余万次。

经过 9 个多月的研发，术语在线 2.0 版完成与中科院科技云的硬件和网络部署，目前 PC 网站版、移动网页版、小程序版已上线提供服务；安卓版移动客户端已上线；苹果版移动客户端正在按照应用商店要求准备材料申请软件著作权。

术语在线 2.0 版重新规划了网站架构和网页布局，功能上除强化了术语检索、术语推荐、术语管理、术语征集等基础服务，还新增了标准接口、术语图谱、术语标注、术语审校、原文传递、术语查重和知识链接等多元化的术语知识服务。

术语在线 2.0 版涵盖了全国科技名词委历年公布的规范名词、发布的科技新词和出版的海峡两岸对照名词等全部成果，融合了中央编译局、中国外文局、国务院新闻办、外语中文译写规范部际联席会议专家委员会等其他官方机构发布的部分术语成果，又经过层层筛选集成了部分权威工具书词条，总数据量已近百万条。

报：全国科学技术名词审定委员会主任、副主任、成员

科学技术部基础研究司

中国科学院有关职能部门、文献情报中心

发：全国科学技术名词审定委员会各分委员会

(共印 300 份)

责任编辑：郭剑

电话：010-84031410
